

V Bruseli 16. septembra 2021
(OR. en)

11707/21

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0258(NLE)**

TRANS 534

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	11815/1/20 REV 1
Č. dok. Kom.:	10945/20 + ADD 1
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi v mene Európskej únie – prijatie

KONTEXT NÁVRHU

1. Komisia predložila Rade predmetný návrh 18. septembra 2020.
2. V roku 2017 Komisia na základe mandátu Rady rokovala s ostatnými siedmimi zmluvnými stranami¹ dohody Interbus o protokole, ktorým sa rozširuje rozsah pôsobnosti dohody na pravidelnú a osobitnú pravidelnú prepravu autokarmi a autobusmi, s cieľom dosiahnuť jednotný postup udeľovania povolení pre pravidelné medzinárodné linky, ktorý podlieha vykonávaniu *acquis* EÚ v oblasti cestnej osobnej dopravy.

¹ Albánska republika, Bosna a Hercegovina, Moldavská republika, Čierna Hora, Severomacedónska republika, Turecká republika, Ukrajina, Andorrské kniežatstvo (od 2020), Spojené kráľovstvo (od 2021) a Srbsko (od 2021). Pokiaľ ide o Európsku úniu, dohoda Interbus nadobudla platnosť 1. januára 2003.

3. Po tom, ako v apríli 2019 uplynula lehota na podpísanie uvedeného protokolu bez toho, aby sa dosiahol dostatočný počet podpisov, Rada 18. februára 2020 poverila Komisiu, aby uskutočnila dodatočné rokovania o určitých technických zmenách v znení protokolu.² V priebehu následných rokovaní Komisia uskutočnila konzultácie s osobitným výborom Rady a v júni 2020 mu poskytla detailné informácie o technických zmenách dohodnutých s ostatnými zmluvnými stranami.³ Predovšetkým, na to, aby zmenený protokol nadobudol platnosť, by ho museli uzavrieť alebo ratifikovať tri zmluvné strany dohody Interbus (namiesto štyroch), lehota na podpis zmeneného protokolu by sa predĺžila na dva roky a lehota na nadobudnutie platnosti po ratifikácii by sa skrátila.
4. Protokol obsahuje ustanovenia potrebné na rozšírenie dohody Interbus o medzinárodnú pravidelnú a osobitnú pravidelnú prepravu cestujúcich autokarmi a autobusmi, a to na základe jedinečného postupu schvaľovania. Nevyhnutným predpokladom podpísania a uzavretia protokolu je predchádzajúce pristúpenie k dohode Interbus.
5. Európska únia a Ukrajina podpísali protokol 11. februára 2021 a Severomacedónska republika ho podpísala 9. septembra 2021. Hoci sa v protokole nestanovuje predbežné vykonávanie, platnosť nadobudne prvým dňom mesiaca nasledujúceho po ratifikácii tromi zmluvnými stranami vrátane Európskej únie.

PRÁCA V RADE

6. Pracovná skupina pre pozemnú dopravu rokovala o predmetnom návrhu spolu s návrhom, ktorým sa povoľuje podpísanie protokolu, na neformálnom zasadnutí 6. októbra 2020. Delegácie vo všeobecnosti iniciatívu uvítali, pričom niektoré vzniesli technické pripomienky a pýtali sa na budúce fungovanie protokolu. Jedna delegácia navrhla, aby sa v ustanoveniach o lokálnych partnerstvách kládli krajiny, cez ktoré prechádza trasa prepravy, na rovnakú úroveň s krajinami na konci autobusovej linky. Zástupca Komisie zdôraznil, že protokol by nielen do veľkej miery rozšíril rozsah pôsobnosti dohody Interbus, ale ponúkol by aj uprednostňovanú možnosť budúcich vzťahov v medzinárodnej pravidelnej osobnej preprave medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

² Pozri dokument ST 5587/20 ADD 1.

³ Pozri dokument ST 9072/20.

7. Rada schválila podpísanie protokolu 23. októbra 2020⁴ a v zásade súhlasila s návrhom rozhodnutia Rady, pričom poverila Generálny sekretariát, aby ho postúpil Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu⁵.

PRÁCA V EURÓPSKOM PARLAMENTE

8. Výbor Európskeho parlamentu pre dopravu a cestovný ruch vymenoval 16. novembra 2020 za spravodajkyňu Mariu Grapiniiovú (S&D, Rumunsko).
9. Parlament udelil súhlas s uzavretím protokolu 6. júla 2021.

ZÁVER

10. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa navrhuje, aby Rada s výhradou potvrdenia zo strany Výboru stálych predstaviteľov prijala na jednom zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi v mene Európskej únie, ako sa uvádza v dokumente, ktorý pripravili právnici lingvisti (ST 11441/20).
11. Znenie protokolu (ST 11442/20) sa uverejní spolu s týmto rozhodnutím. Európsky parlament bude o rozhodnutí Rady informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.

⁴ Pozri Ú. v. EÚ L 385, 17.11.2020, s. 1.

⁵ Pozri dokument 11815/1/20 REV 1.